



## Themen des Monats

# Alles, was heute aktuell ist

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Wir haben bereits im März detaillierter über die Verwaltung und die personell herausfordernden Aufgaben berichtet. Neben den Problemen, geeignete Personen für die Bauverwaltung zu finden, sind zwei neue überraschende Personalaufgaben entstanden.

Unser neuer Gemeinbeschreiber Jürg Stucki, gestartet Juli 2023, zieht aus privaten Gründen zurück in die Nordwestschweiz und hat daher seine Kündigung auf Ende Juli 2024 eingereicht. Der Gemeinderat bedauert seinen Austritt ausserordentlich und ist nun erneut gefordert, jemand geeigneten für diese wichtige Position in unserer Verwaltung zu finden.

Zudem verlieren wir leider eine weitere gute und erfahrene Fachkraft. Der Gemeinderat hat beschlossen, sich per sofort von Finanzverwalter Patrick Sempach zu trennen. Herr Sempach stand seit dem 1. August 2015 im Dienst der Gemeinde und war Mitglied der Geschäftsleitung. Die sofortige Trennung findet im gegenseitigen Einvernehmen auf Ende April statt. Der Gemeinderat betont, dass es zu keinen finanziellen Unregelmässigkeiten gekommen ist.

Vorläufig sind wir fachtechnisch noch abgedeckt und können unsere Dienstleistungen aufrechterhalten. Die Konsequenzen daraus werden den Gemeinderat und die Geschäftsleitung nun noch intensiver

herausfordern als bis anhin bzw. ohnehin schon mit den fehlenden Fachkräften in der Bauverwaltung. Wir hoffen, dass wir diese Vakanz ohne Auswirkungen auf unsere Dienstleistungen dann auch langfristig wieder lösen können.

### Subventionierter Taxibetrieb Erlen

Um den Zugang an das bestehende öffentliche Verkehrsnetz zu verbessern, hat der Gemeinderat im August 2023 das Pilotprojekt eines Taxifahrdienstes ins Leben gerufen. Das **Stadt taxi Amriswil (0844 411 411)** kann an jedem Kalendertag des Jahres für Fahrten aus dem gesamten Gemeindegebiet an oder zum Bahnhof in Erlen benutzt werden. Diese Fahrten werden allen Nutzenden **pauschal zum Betrag von 7 Franken** angeboten und sind bei Inanspruchnahme direkt zu bezahlen.

Zusätzlich können Fahrten zum oder vom Bahnhof in Amriswil geordert werden. Der Preis für diese Fahrten beträgt **20 Franken**.

Aufgrund einer Anfahrtszeit von 15 bis 20 Minuten, sollten Fahrten möglichst **frühzeitig** beim Stadt taxi Amriswil **reserviert** werden.



## An alle Landwirte

Wir möchten uns bei allen Landwirten im Voraus bedanken, wenn Sie am Vorabend vor dem Mähen die Wiesen verblenden und so dem Mähtot der Rehkitze zuvorkommen.



Sollten die Landwirte für das Verblenden Hilfe benötigen, können diese am Vorabend einen der Jagdpächter anrufen oder sich bei der Gemeindeverwaltung melden, welche Ihnen die Nummer des jeweiligen Jagdobmanns gibt.

*Mit bestem Dank der ortsansässigen Jagdgesellschaften*

## An alle Hundebesitzer

Vom 1. April bis zum 31. Juli ist die Setzzeit der Rehe. Daher bitten wir Sie, im Wald und in Waldnähe Ihre Hunde den Rehen zuliebe an der Leine zu führen.



## Baubewilligungen

*Baubewilligungen nach vereinfachtem Verfahren werden erteilt an:*

- Maier Fabio und Michelle, Hofelsstrasse 1, 8586 Riedt b. Erlen: Umbau Garten, Aufstellen Sichtschutz und Erstellen Stützmauer; Hofelsstrasse 1, 8586 Riedt b. Erlen
- Keller Simon, Oberfeldstrasse 4, 8586 Riedt b. Erlen: Fassadensockel erneuern, Verbundsteine verlegen, Gartenzaun erneuern/erstellen; Oberfeldstrasse 2, 8586 Riedt b. Erlen
- RT Partner AG Treuhand & Consulting, Traubenhofstrasse 12, 8586 Riedt b. Erlen: Erstellen Sitzplatzüberdachung; Traubenhofstrasse 12, 8586 Riedt b. Erlen
- Signer Liegenschaften AG, Fabrikstrasse 1, 8586 Ennetaach: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Südhalde 13–22, 8586 Ennetaach

*Baubewilligungen nach ordentlichem Verfahren werden erteilt an:*

- Volksschulgemeinde Erlen, Hauptstrasse 84, 8586 Erlen: Neubau Schulhaus Kreativhaus mit Veloun-

terständen und Pausenkiosk; Hauptstrasse 84.7, 8586 Erlen

- Boretti Liegenschaften AG, Rösslistrasse 22, 8586 Erlen: Neubau Lagerhalle; Rösslistrasse 22, 8586 Erlen
- Lea Immobilien GmbH, Bahnhofstrasse 3, 8586 Riedt b. Erlen: Umnutzung Gewerberäumlichkeiten in Wohnung, Einbau neue Eingangstüre für best. Gewerberäume; Bahnhofstrasse 3, 8586 Erlen
- Verein Hebron, Hauptstrasse 46, 8586 Erlen: Sanierung Aufenthaltsraum im 1. OG, Einbau einer Nasszelle und Sanierung der Haustüre Süd im EG; Hauptstrasse 46, 8586 Erlen
- Alder Erich, Poststrasse 7e, 8586 Erlen: Ersatz Gasheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe (Erdwärmesondenbohrung); Poststrasse 7e, 8586 Erlen
- Esenest AG, Konstanzerstrasse 8, 8274 Tägerwil: Abbruch der bestehenden Liegenschaften Vers.-Nrn. 4/623 und 4/178 sowie Neubau Mehrfamilienhaus mit Einstellhalle und Umgebungsgestaltung; Aachstrasse 20/20a, 8586 Erlen



## Themen des Monats

# Alles, was heute aktuell ist

### Öffnungszeiten Auffahrt/Pfingsten

Am **Donnerstag, 9. Mai 2024** (Auffahrt), und **Freitag, 10. Mai 2024** (Brückentag), sowie am **Pfingstmontag, 20. Mai 2024**, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung und der Werkhof den ganzen Tag geschlossen.

Bei Störungen im Elektrizitäts- oder Wasserbereich oder bei einem Todesfall wählen Sie die Pikettnummer 071 649 30 01.

*Die Teams der Gemeindeverwaltung und des Werkhofs wünschen Ihnen schöne Auffahrts- und Pfingsttage.*

### Todesfalle Auto

Viele Tierhalter sind sich des grossen Risikos nicht bewusst, welchem sie ihre Vierbeiner mit dem Zurücklassen im Auto während der wärmeren Jahreszeit aussetzen. Ab 15 Grad Aussentemperatur führt dieser Umstand leider immer wieder dazu, dass Tiere qualvoll verenden.

Die Tierschutzzentrale wünscht Ihnen eine schöne Frühlings- und Sommerzeit!



### Einladung zur Gemeindeversammlung

Am **Donnerstag, 30. Mai 2024**, findet im Mehrzwecksaal der Schule Erlen im Anschluss an die Versammlung der Schule Erlen die Gemeindeversammlung zur Rechnung 2023 statt. Die Botschaft wurde in alle Haushaltungen der Politischen Gemeinde versandt.

Die Stimmberechtigten erhielten mit separater Post **einen persönlichen Stimmrechtsausweis**.

Für die Ermittlung der Stimmberechtigung ist **dieser an die Gemeindeversammlung mitzubringen**.

Zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung sind alle Stimmberechtigten herzlich eingeladen. Ebenso willkommen sind auch weitere interessierte Einwohnerinnen und Einwohner aus der Politischen Gemeinde Erlen ohne Stimmrecht, insbesondere ausländische Eltern sowie Jugendliche.

*Jürg Stucki, Gemeindeschreiber*

### Gutscheine für Saisonkarte Schwimmbad Thurfeld, Kradolf-Schönenberg

Ab sofort können am Schalter der Einwohnerdienste Gutscheine im Wert von 5 Franken für das Saisonabo im Schwimmbad Thurfeld bezogen werden. Die Freibadsaison startete am Sonntag, 5. Mai 2024.

*Claudia Altherr, Sachbearbeiterin Einwohnerdienste*



### Plattform «Vapefree.info» unterstützt Eltern und Lehrpersonen

Längstens ist das Thema «E-Zigaretten» auch in Schulen und Familien angekommen. Gemäss der HBSC-Studie haben 25 Prozent der 15-Jährigen in den letzten 30 Tagen eine E-Zigarette geraucht. Kinder können E-Zigaretten legal am Kiosk kaufen. In den meisten Schweizer Kantonen fehlt zum jetzigen Zeitpunkt eine gesetzliche Regulierung: E-Zigaretten unterliegen dem Lebensmittelgesetz.



Die Plattform für Eltern, Grosseltern und Lehrpersonen  
► Fundierte Informationen zum Thema E-Zigaretten

Den Eltern und Lehrpersonen fehlten bisher einfache und verlässliche Informationen sowie konkrete Tipps, wie sie das Thema ansprechen sollen. Vapefree.info schliesst diese Lücke: Die von der Arbeitsgemeinschaft Tabakprävention Schweiz und der Lungenliga Tessin entwickelte Informationsplattform wird vom Tabakpräventionsfonds im Rahmen des Programms Free.Fair.Future unterstützt. Die Inhalte stehen in drei Landessprachen zur Verfügung und richten sich speziell an Lehrpersonen, Eltern und Bezugspersonen von Kindern und Jugendlichen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch unter [www.vapefree.info/de/](http://www.vapefree.info/de/)

*Ihre Lungenliga Thurgau*

Besuchen Sie uns auch unter  
[www.erlen.ch](http://www.erlen.ch)